

BWV_71, *Gott ist mein König*

Elección del Consejo

1. TUTTI Salmos 74: 12
'Dios es mi [Creador] de los ancianos aquí,
Quien hace toda ayuda, como sucede en la tierra.'
2. AIRE [+ CORAL] 2 Samuel 19: 35 y 37
'Ahora tengo ochenta años', ¿por qué
Tu sierva/o misma/o debería quejarse más?
Quiero 'volver, que me muera en mi ciudad,
cerca de la tumba de mi madre y de mi padre.'
**Si yo en este mundo mi vida lleva más
tiempo, a través de muchos pasos duros
a través de la vejez apremiante,
entonces da paciencia, del pecado y
la vergüenza protege,
en el que puedo usar con honor las canas.**
O Gott, du frommer Gott Johann Heermann (1630) Estrofa 6
3. FUGA
'Tu vejez sea como tu juventud.' Deuteronomio 33: 25
Y 'Dios está contigo en todo lo que haces.' Génesis 21: 22
4. ARIOSO
'El día y la noche son Tuyos. Salmos 74: 16-17
Te aseguras de que tanto el sol como las estrellas,
tengan su rumbo determinado. Tú fijas
a cada país su límite.'
5. AIRE
A través de una fuerza poderosa
Tú defiendes nuestros límites,
aquí debe brillar la paz,
cuando el asesinato y la tormenta de guerra misma
[en] cada región surgen,
cuando la corona y el cetro tiemblan,
Tú has creado la salvación
a través de una fuerza poderosa.
6. [CORO] Salmos 74: 19
'Tú no quieres dar al enemigo
el alma de Tus tortolitos.'
7. TUTTI
El nuevo gobierno
en todo camino
corona con bendiciones;
la paz, la tranquilidad y el bienestar
deben acompañar constantemente
a este nuevo gobierno.
La prosperidad, la salvación y la gran victoria
deben deleitarte diariamente,
José, que en [Emperador José I]
todos los lugares y tierras existen
constantemente la prosperidad,
la salvación y la gran victoria.

Council Election

1. TUTTI Psalms 74: 12
'God is my [Creator] from elders here,
Who all help does, as on earth happens.'
2. AIR [+ CHORALE] 2 Samuel 19: 35 and 37
'I am now eighty years old', why should
Your servant her/himself further complain?
I want 'to return, that I die in my city,
near my mother and father's grave.'
**Shall I in this world my life longer lead,
through many a hard step through out
into old age pressing,
so give patience, from sin and shame
protect,
in that I may wear with honor gray hair.**
O Gott, du frommer Gott Johann Heermann (1630) Stanza 6
3. FUGUE
'Your old age be as your youth.' Deuteronomy 33: 25
And 'God is with you in all, that you do.' Genesis 21: 22
4. ARIOSO
'Day and night are Yours. You make Psalms 74: 16-17
sure, that both, sun and stars, have their
certain course. You set
to each country its boundary.'
5. AIR
Through mighty strength
You uphold our boundaries,
here must peace glisten,
when murder and storm of war itself
[in] every region arise,
when crown and scepter shake,
You have salvation created
through mighty strength.
6. [CHORUS] Psalms 74: 19
'You don't want to give to the enemy
the soul of Your lovebirds.'
7. TUTTI
The new government
in every way
crown with blessings;
peace, tranquility and well-being
must constantly accompany
this new government.
Prosperity, salvation and great victory
must daily anew
you, Joseph, delight, [Kaiser Joseph I]
that in all places and lands
quite constantly exist
prosperity, salvation and great victory.